

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/AC.241/55/Add.1

25 June 1996

ARABIC

Original: ENGLISH

لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية
لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف
الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا

الدورة التاسعة

نيويورك، ٣-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

البند ٢ من جدول الأعمال

تعيين أمانة دائمة ووضع ترتيبات لسير عملها:
الترتيبات الإدارية

مذكرة من الأمانة

مرفق بهذه الوثيقة، كما هو مبين في الوثيقة A/AC.241/55، العرض الذي قدمه برنامج الأمم المتحدة
الإنمائي بشأن تقديم خدمات دعم إلى الأمانة الدائمة لاتفاقية مكافحة التصحر.

(A) GE.96-62395

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

المدير

UNSO/INCD

١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦

عزيزي السيد ديالو،

أشكرك على رسالتك المؤرخة في ١٤ آذار/مارس ١٩٩٦ التي يسترعى انتباهنا فيها الى قرار لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر ٢/٨ الذي طلب فيه بوجه خاص الى المنظمات الدولية مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن تقدم كتابة، قبل ١ حزيران/يونيه ١٩٩٦، تعبيراً عن اهتمامها بتقديم دعم إداري شامل الى الأمانة العامة لاتفاقية مكافحة التصحر.

ودعني أبدأ بتكرار الإعراب عن التزام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بدعم تنفيذ الاتفاقية في إطار مهمتنا الرامية الى مساعدة بلدان البرنامج على تحقيق تنمية بشرية مستدامة تتفق مع برامجها وأولوياتها الوطنية الإنمائية. ويقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي حالياً، ولا سيما من خلال مكتبنا المعني بمكافحة التصحر والجفاف، دعماً كبيراً يرمي الى إعداد وتنفيذ برامج العمل على المستويات الوطني ودون الإقليمي والإقليمي، وبخاصة في أفريقيا، وسوف يكتسّف هذا الدعم مستقبلاً.

وبالإضافة الى ذلك، سبق لنا أن بيّنا استعدادنا لاستضافة الآلية العالمية لاتفاقية مكافحة التصحر اذا طلب اليها مؤتمر الأطراف أن نعمل بهذه الصفة. وواصلنا أيضاً تعاوننا على نحو وثيق مع الأمانة المؤقتة لاتفاقية مكافحة التصحر ونتوقع أن تتكشف علاقة العمل هذه مع اكتساب تنفيذ الأنشطة قوة دافعة ببدء نفاذ الاتفاقية. وفي هذا الشأن، نتصور قيام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بدعم عمل الأمانة الدائمة عن طريق ما يلي:

- مساعدة مقدمة من مكاتب البرنامج الميدانية لدعم جوانب عمل الأمانة التي تجاوز نشاطها؛
- دعم تقني لتكميل بعض جوانب عمل الأمانة، بما في ذلك من خلال تعزيز قدرة الأمانة عن طريق القيام، بصفة دورية، بانتداب موظفين يعملون على أساس دوام كامل أو دوام جزئي حسب ما هو ملائم.
- تسهيل عمل الأمانة الدائمة ولا سيما فيما يتعلق بجمع المعلومات والإبلاغ، وذلك عن طريق مكاتب البرنامج الميدانية.

السيد هاما أربا ديالو Mr. Hama Arba Diallo
الأمين التنفيذي Executive Secretary
الأمانة المؤقتة لاتفاقية مكافحة التصحر Interim Secretariat of the Convention to Combat
CH 1219 Châtelaine Desertification (CCD)
CH-1219 Châtelaine, Geneva

ونحن ندرك أن مجالات الدعم المذكورة أعلاه لا تسدّ تماماً حاجة منظمة من المنظمات الى تقديم "دعم إداري شامل الى الأمانة الدائمة" كما هو مذكور في القرار السالف الذكر. ونلاحظ أيضاً استعداد منظمات أخرى ذات صلة، مثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية لاستضافة الأمانة كما هو معرب عنه في بيان كل منهما الصادر الى لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر. ويمكن، الى حد كبير، أن يكون في الإمكان تقديم أنواع الخدمات المقترحة من مكتب مكافحة التصحر والجفاف باعتبارها "ملحقة بالترتيبات الشاملة" المعقودة بين مؤتمر الأطراف ومنظومة الأمم المتحدة و/أو أي من منظماتها.

مع خالص تحياتي،

جيمس غوستاف سبيث